

日本国政府法務省  
Ministry of Justice, Government of Japan

番 号  
No.

報酬を受ける活動許可申請書（仮滞在）  
Application for permission to engage in activities with remuneration (provisional stay)

\_\_\_\_\_  
出入国在留管理局長 殿  
To: Director of the Regional Immigration Services Bureau

出入国管理及び難民認定法第61条の2の7第2項の規定により、次のとおり報酬を受ける活動の許可を申請します。

I submit this application for permission to engage in activities with remuneration pursuant to the provisions of Article 61-2-7, paragraph (2) of the Immigration Control and Refugee Recognition Act.

1	氏 名	_____	男 Male 女 Female
	Name		
2	生年月日	____年____月____日	
	Date of birth	Year Month Date	
3	国籍・地域	_____	
	Nationality/region		
4	活動の内容（労働条件を明示する書類を添付すること。）		
	Details of activity (attach a document describing the employment conditions)		
(1)	勤務先の名称	_____	
	Name of place of work		
(2)	勤務先の所在地	_____	
	Address of place of work		
(3)	勤務先の電話番号	_____	
	Telephone number of place of work		
(4)	職務の内容	_____	
	Description of work		
(5)	報酬額（月額）	_____	
	Amount of monthly remuneration		
5	日本で同居している者		
	Do you live with someone in the same residence in Japan?		
<input type="checkbox"/>	有（「有」の場合は、以下の欄に記入してください。足りない場合は別紙を提出すること。）		
	Yes (if "Yes," complete the following items. Attach additional sheets as necessary).		
<input type="checkbox"/>	無		
	No		
(1)	① 続柄	_____	② 氏名
	Relationship		Name
	③ 生年月日	____年____月____日	④ 国籍・地域
	Date of birth	Year Month Date	Nationality/Region
	⑤ 職業	_____	
	Occupation		

官 用 欄 For official use only

- (2) ① 続柄 \_\_\_\_\_ ② 氏名 \_\_\_\_\_  
Relationship Name  
③ 生年月日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 ④ 国籍・地域 \_\_\_\_\_  
Date of birth Year Month Date Nationality/Region  
⑤ 職業 \_\_\_\_\_  
Occupation
- (3) ① 続柄 \_\_\_\_\_ ② 氏名 \_\_\_\_\_  
Relationship Name  
③ 生年月日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 ④ 国籍・地域 \_\_\_\_\_  
Date of birth Year Month Date Nationality/Region  
⑤ 職業 \_\_\_\_\_  
Occupation
- (4) ① 続柄 \_\_\_\_\_ ② 氏名 \_\_\_\_\_  
Relationship Name  
③ 生年月日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 ④ 国籍・地域 \_\_\_\_\_  
Date of birth Year Month Date Nationality/Region  
⑤ 職業 \_\_\_\_\_  
Occupation

6 住居の賃貸借契約の締結の有無

Do you have a housing lease agreement?

- ☐ 有(「有」の場合は、以下(1)～(3)の欄に記入し、賃貸借契約書の写しを添付すること。)  
Yes (complete items (1) through (3) below and attach a copy of the lease agreement.)

☐ 無  
No

- (1) 賃貸人の氏名(法人や団体の場合はその名称) \_\_\_\_\_  
Name of lessor (individual, company or organization)

- (2) 賃貸借契約期間 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 から \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日まで  
Lease term From: To:

- (3) 賃料(水道光熱費・共益費・駐車場代を除く。) \_\_\_\_\_  
Amount of rent (excluding utility charges, common service charges and parking fees)

7 現在の所持金(預金額を含む)

How much money (including bank deposits) do you have now?

- (1) 日本円 \_\_\_\_\_ 円  
Japanese yen Yen

- (2) 日本円以外の外国通貨 \_\_\_\_\_  
Foreign currency

8 各種機関・団体・個人からの金銭援助の有無

Are you receiving financial support from any entity, organization or individual person?

- ☐ 有(「有」の場合は、以下(1)～(2)の欄に記入し、援助額等が確認できる資料を提出すること。)  
Yes (complete items (1) and (2) below and attach a document evidencing the amount and other details concerning the financial support.)

☐ 無  
No

- (1) 氏名・名称 \_\_\_\_\_  
Supporter's name

- (2) 援助の内容 \_\_\_\_\_  
Details of support

9 申請の理由

Reason for application

以上の記載内容は事実と相違ありません。

**I confirm that the above statement is true.**

申請人(代理人)の署名／申請書作成年月日

**Signature of applicant (representative) and date of preparation of this application form**

\_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
Year Month Date

